

T A

Č R

SMLOUVA

Číslo smlouvy: 2018TL02000557

Smlouva o poskytnutí podpory

Smluvní strany:

Česká republika – Technologická agentura České republiky

se sídlem: Evropská 1692/37, 160 00 Praha 6

IČ: 72050365

zastoupená: Petrem Konvalinkou, předsedou TA ČR

bankovní spojení: [REDACTED]

běžný výdajový účet: [REDACTED]

(dále jen „poskytovatel“) na straně jedné,

a

Univerzita Palackého v Olomouci

VVS - Veřejná nebo státní vysoká škola (zákon č. 111/1998 Sb., o vysokých školách a o změně a doplnění dalších zákonů) - Vysoká škola (veřejná, státní)

se sídlem: Křížkovského 511/8, 77900 Olomouc

IČ: 61989592, DIČ: CZ61989592

zastoupená: Prof. Mgr. Jaroslav Miller, M. A., Ph.D.

bankovní spojení: [REDACTED]

číslo účtu: [REDACTED]

(dále jen „hlavní příjemce“) na straně druhé

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto

Smlouvu o poskytnutí podpory

(dále jen „Smlouva“)

Preambule

Hlavním příjemcem podaný návrh projektu č. TL02000557 s názvem Čínský jazyk na gymnáziích a středních školách byl poskytovatelem přijat do 2. veřejné soutěže vyhlášené poskytovatelem v následujícím programu: Program na podporu aplikovaného společenskovědního a humanitního výzkumu, experimentálního vývoje a inovací ÉTA a hodnocen v souladu s § 21 ZPVV. Poskytovatel vydal rozhodnutí o výsledku veřejné soutěže v souladu s tímto ustanovením tak, že návrh projektu bude podpořen (dále jen „schválený návrh projektu“). V souladu s § 9 ZPVV se na základě rozhodnutí o výsledcích veřejné soutěže uzavírá tato Smlouva. Veškeré pojmy použité ve Smlouvě jsou

definovány ve Všeobecných podmínkách.

Článek 1 Předmět Smlouvy

1. Předmětem Smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout hlavnímu příjemci finanční podporu formou dotace za účelem jejího využití na dosažení deklarovaných výsledků a cílů projektu a současně závazek hlavního příjemce použít tuto podporu a řešit projekt v souladu s pravidly poskytnutí podpory a přílohou Závazné parametry řešení projektu.
2. Účelem podpory je dosažení stanovených cílů projektu, tj. cílů uvedených v příloze Závazné parametry řešení projektu.

Článek 2 Výše poskytnuté podpory a uznaných nákladů

1. Maximální výše podpory činí 3 778 855 Kč (slovy: tři miliony sedm set sedmdesát osm tisíc osm set padesát pět korun českých), což je 80 % z maximální výše uznaných nákladů.
2. Maximální výše uznaných nákladů projektu je stanovena ve výši 4 723 574 Kč (slovy: čtyři miliony sedm set dvacet tři tisíc pět set sedmdesát čtyři korun českých).

Článek 3 Související dokumenty

1. Nedílnou součástí Smlouvy je příloha **Závazné parametry řešení projektu**, které jsou schváleným návrhem projektu ve smyslu § 9 odst. 2 zákona č. 130/2002 Sb., o podpoře výzkumu, experimentálního vývoje a inovací z veřejných prostředků, a obsahují označení hlavního příjemce a dalších účastníků, název a předmět řešení projektu, jméno, příjmení a případné akademické tituly a vědecké hodnosti řešitele, časový plán řešení projektu včetně termínu zahájení a ukončení řešení projektu, cíle projektu, deklarované výsledky projektu. Závazné parametry řešení projektu rovněž obsahují tabulku uznaných nákladů projektu, která obsahuje jejich rozdělení na jednotlivé roky řešení projektu, míru podpory z uznaných nákladů a s tím související celková výše poskytované účelové podpory, včetně jejího rozdělení mezi hlavního příjemce a další účastníky projektu.
2. Další podmínky poskytnutí podpory a řešení projektu jsou uvedeny ve Všeobecných podmínkách (verze 5), které jsou dostupné na webových stránkách poskytovatele.
3. Obsahuje-li Smlouva úpravu odlišnou od Všeobecných podmínek či Závazných parametrů řešení projektu, použijí se přednostně ustanovení Smlouvy, dále ustanovení Všeobecných podmínek a dále Závazných parametrů řešení projektu.

Článek 4 Specifické podmínky

1. Účelem tohoto článku je stanovit další podmínky, které jsou specifické pro výše uvedenou veřejnou soutěž, a to nad rámec Všeobecných podmínek.
2. Nad rámec Všeobecných podmínek se stanovuje hlavnímu příjemci povinnost dle zákona č. 563/1991 Sb., zákona o účetnictví zveřejňovat účetní závěrku v příslušném rejstříku ve smyslu zákona č. 304/2013 o veřejných rejstřících, a to po celou dobu řešení projektu.
3. Článek 2 Všeobecných podmínek „Vymezení pojmů“ se doplňuje o tento pojem:
„Aplikačním garantem“ se rozumí organizace (právnícká osoba či podnikající fyzická osoba, která musí mít sídlo v České republice), která má zájem na uplatnění a využití plánovaných výstupů projektu výzkumu a vývoje v praxi. Hlavní rolí aplikačního garanta je přispět k tomu, aby výsledek projektu byl uplatnitelný a také následně uplatněný a využitý v praxi, přičemž aplikačním garantem může být zároveň příjemce či další účastník projektu.
4. Pro účely výše uvedené veřejné soutěže, na základě jejíchž výsledků se Smlouva uzavírá, se článek 17 odst. 4 Všeobecných podmínek neuplatňuje, tedy z poskytnuté podpory není možné hradit investice.
5. Pro účely výše uvedené veřejné soutěže, na základě jejíchž výsledků se Smlouva uzavírá, se článek 17 odst. 6 písm. f) Všeobecných podmínek neuplatňuje, tedy z poskytnuté podpory není možné hradit stipendia.
6. Pro účely výše uvedené veřejné soutěže, na základě jejíchž výsledků se Smlouva uzavírá, se v článku 17, odst. 7 písm. a) Všeobecných podmínek neuplatní.
7. V čl. 17 odst. 7 písm. b) Všeobecných podmínek se za větu poslední doplňuje věta: V případě, že v návrhu projektu, či v období do podpisu Smlouvy o poskytnutí podpory, příjemce podpory dle podmínek stanovených zadávací dokumentací uvedené veřejné soutěže prokáže, že je držitelem HR Excellence in Research Award (HR Award), může poskytovatel na žádost příjemce uznat vykazování nepřímých nákladů až do výše 30 % ze součtu skutečně vykázaných osobních nákladů a ostatních přímých nákladů příjemce v příslušném roce.
8. Plánují-li příjemci způsobilé náklady v roce 2018 (v případě zahájení řešení již v roce 2018, nejdříve však k 1. 11. 2018), zahrnou je do nákladů za rok 2019.
9. Poskytovatel se zavazuje poskytnout podporu jednorázově na příslušný rok řešení ve výši uvedené v Závažných parametrech řešení projektu
 - a) do 60 kalendářních dnů ode dne nabytí účinnosti Smlouvy a
 - b) u víceletých projektů pro druhý a každý následující rok řešení do 60 kalendářních dnů od začátku příslušného kalendářního roku.
10. Nad rámec Všeobecných podmínek se stanovuje příjemci povinnost zajistit od aplikačního garanta součinnost zejm. v oblastech spolupráce na řešení projektu, na implementaci výsledků/výstupů projektu do praxe, ošetření problematiky ochrany práv duševního vlastnictví, problematiky řešení sporů a další. Příjemce je dále povinen předkládat vyjádření

T A

Č R

SMLOUVA

Číslo smlouvy: 2018TL02000557

externího aplikačního garanta k případným žádostem o změnu projektu, jedná-li se o změnu týkající se hlavních výstupů projektu, a dále předkládat vyjádření externího aplikačního garanta k průběhu spolupráce a řešení projektu jako přílohu průběžných zpráv a závěrečné zprávy z řešení projektu. Nesplnění některé z povinností dle tohoto odstavce má za následek vznik povinnosti uhradit smluvní pokutu 5.000,- Kč za každé takové jednotlivé porušení.

Článek 5

Závěrečná ustanovení

1. Smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech, z nichž poskytovatel a hlavní příjemce obdrží po jednom stejnopisu. Každý stejnopis má platnost originálu.
2. Hlavní příjemce prohlašuje a podpisem Smlouvy stvrzuje, že jím uvedené údaje, na jejichž základě je uzavřena, jsou správné, úplné a pravdivé.
3. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti zveřejněním v registru Smluv.
4. Smluvní strany prohlašují, že si Smlouvu včetně jejich příloh přečetly, s jejím obsahem souhlasí, a že byla sepsána na základě jejich pravé a svobodné vůle, prosté omylu, a na důkaz toho připojují své podpisy.
5. Smluvní strany souhlasí se zveřejněním znění smlouvy ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv). Zveřejnění ve smyslu tohoto zákona provede poskytovatel.
6. Hlavní příjemce zároveň svým podpisem výslovně prohlašuje, že se seznámil se všemi pravidly stanovenými Všeobecnými podmínkami.

T A

Č R

SMLOUVA

Číslo smlouvy: 2018TL02000557

Podpisy smluvních stran

Poskytovatel:

- 4 -01- 2019

V Praze, dne

Petr Konvalinka

Předseda TA ČR

Univerzita Palackého v Olomouci

V*Olomouci*....., dne - 7 -12- 2018

Prof. Mgr. Jaroslav Miller, M. A., Ph.D.

T A

Č R

ZÁVAZNÉ PARAMETRY ŘEŠENÍ PROJEKTU

Číslo projektu: TL02000557

Rozhodný den pro uznatelnost nákladů dle této verze závazných parametrů:

Od data zahájení řešení projektu uvedeném v Závazných parametrech

ZÁVAZNÉ PARAMETRY ŘEŠENÍ PROJEKTU

1. Název projektu v českém jazyce

Čínský jazyk na gymnáziích a středních školách

2. Datum zahájení a ukončení projektu

01/2019 – 12/2021

3. Cíl projektu

Systematizovat výuku čínského jazyka na středních školách a gymnáziích v České republice. Vytvořit studijní osnovy, které by po schválení a změnách v ŠVP byly následně užívány pro výuku povinně volitelného předmětu jazyka. Přepracovat učebnici čínštiny, jelikož dostupné učebnice čínštiny v současné české verzi obsahují mnoho chyb. Nově se do učebnic systematicky zavede vhodně zvolená motivační složka. Vypracovány budou také osnovy kulturního modulu a čínských reálií, které budou sloužit jako nezbytný podpůrný výukový materiál. Vyvinout mobilní aplikaci, která bude komplexní výukovou aplikací v češtině a pojme všechny požadavky současného mladého studenta a bude vyvinuta pro specifické prostředí čínštiny. Otestovat dvouletý program výuky ve spolupráci s Gymnáziem Hejčín.

4. Řešitel — Klíčová osoba řešitelského týmu



5. Plánované výsledky projektu

Identifikační číslo TL02000557-V1	Název výstupu/výsledku Workshop odborníků na téma výuka čínštiny v sekundárním vzdělávání
Popis výstupu/výsledku Uspořádání dvoufázového workshopu na UP a účasti odborníků ze zahraničí.	
Druh výsledku podle struktury databáze RIV W – Uspořádání workshopu	

Identifikační číslo TL02000557-V2	Název výstupu/výsledku Mapovací a plánovací studie
Popis výstupu/výsledku Mapování současného stavu výuky čínštiny na SŠ proběhlo po celé ČR pomocí dotazníkového šetření, další formou mapování jsou jednání se zástupci Olomouckého kraje a focus groups s řediteli gymnázií a středních škol Olomouckého kraje.	
Druh výsledku podle struktury databáze RIV J – Článek v odborném periodiku	

Identifikační číslo TL02000557-V3	Název výstupu/výsledku Mobilní aplikace pro výuku čínštiny
Popis výstupu/výsledku Komplexní aplikace v češtině, která pojme všechny požadavky současného mladého studenta. Strukturálně bude aplikace obsahovat slovník s možností výběru ilustrovaný/neilustrovaný, možnost generování pojmů dle témat, nahrávky výslovnosti rodilých mluvčích, kolokace a příkladové věty, rozlišení mluveného a psaného projevu, vyhledávání znaků pomocí psaní prstem. Flash cards pro memorování slovíček, ať už podle lekcí užívané učebnice či seznamů slovní zásoby mezinárodně uznávaných zkoušek HSK.	
Druh výsledku podle struktury databáze RIV R – Software	

ZÁVAZNÉ PARAMETRY ŘEŠENÍ PROJEKTU

Číslo projektu: **TL02000557**

Rozhodný den pro uznatelnost nákladů dle této verze závazných parametrů:

Od data zahájení řešení projektu uvedeném v Závazných parametrech

Identifikační číslo TL02000557-V4	Název výstupu/výsledku Evaluační studie
Popis výstupu/výsledku Dvouletá testovací výuka bude probíhat na Gymnáziu Hejčín. Na základě průběžného provozu a mikroevaluací v rámci pravidelných setkávání učitelů se upraví, doplní a rozšíří studijní podpora, materiály a metodika. Po dvou letech vznikne závěrečná studie, která popíše a zhodnotí výsledky testování výuky na Gymnáziu Hejčín.	
Druh výsledku podle struktury databáze RIV J – Článek v odborném periodiku	

T A

Č R

ZÁVAZNÉ PARAMETRY ŘEŠENÍ PROJEKTU

Číslo projektu: **TL02000557**

Rozhodný den pro uznatelnost nákladů dle této verze závazných parametrů:

Od data zahájení řešení projektu uvedeném v Závazných parametrech

6. Identifikační údaje účastníků

Hlavní příjemce – [P] Univerzita Palackého v Olomouci

IČ 61989592	DIČ CZ61989592	Obchodní jméno Univerzita Palackého v Olomouci
Organizační jednotka Filozofická fakulta		Kód organizační jednotky 15210
Právní forma VVS - Veřejná nebo státní vysoká škola (zákon č. 111/1998 Sb., o vysokých školách a o změně a doplnění dalších zákonů)		
Typ organizace VO - Výzkumná organizace		



T A**Č R****ZÁVAZNÉ PARAMETRY ŘEŠENÍ PROJEKTU**Číslo projektu: **TL02000557**

Rozhodný den pro uznatelnost nákladů dle této verze závazných parametrů:

Od data zahájení řešení projektu uvedeném v Závazných parametrech

7. Náklady

(uvedené údaje jsou v Kč, závazné parametry tučně v rámečku)

Projekt

Položka / rok	2019	2020	2021	Celkem maximální výše
Náklady projektu celkem	1 883 494	2 004 868	835 212	4 723 574
Výše podpory	1 506 794	1 603 893	668 168	3 778 855
Maximální intenzita podpory projektu				80 %

Hlavní příjemce — [P] Univerzita Palackého v Olomouci

Položka / rok	2019	2020	2021	Celkem maximální výše
Osobní náklady	1 057 529	1 253 974	681 010	2 992 513
Subdodávky / služby	0	180 000	0	180 000
Ostatní přímé náklady	512 050	266 750	15 000	793 800
Nepřímé náklady / režie	313 915	304 144	139 202	757 261
Náklady projektu celkem	1 883 494	2 004 868	835 212	4 723 574
Výše podpory	1 506 794	1 603 893	668 168	3 778 855
Způsob výpočtu režijních nákladů				Flat rate

T A

Č R

ZÁVAZNÉ PARAMETRY ŘEŠENÍ PROJEKTU

Číslo projektu: **TL02000557**

Rozhodný den pro uznatelnost nákladů dle této verze závazných parametrů:

Od data zahájení řešení projektu uvedeném v Závazných parametrech

8. Další závazné parametry projektu

--

